

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 23 (1984)  
**Heft:** 3: Landschaftspflege in Entwicklungsgebieten = Entretien du paysage dans les régions de développement = Landscape preservation in developing regions

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wir führen ein alteingesessenes consult. Gartenarchitekturbüro mit guten Verbindungen. Zur Entlastung und späteren Ablösung des Leiters suchen wir einen initiativen, gutausgebildeten

## Gartenbau-Fachmann

Ingenieur HTL oder gleichwertige Ausbildung mit einiger Praxis

### Wir bieten:

- weitgehende Selbständigkeit in Planung, Berechnung und Bauleitung
- gute Entlohnung
- spätere Beteiligung oder Geschäftsübernahme möglich

Handschriftliche Bewerbung mit den gewohnten Unterlagen an

**SURBECK AG**, Gartenarchitekten  
Burgstrasse 20, 3600 Thun

## Einladung

Besuchen Sie unseren neuen Show-Room

**"ALLES ÜBER NATURSTEIN"**

Am 19. Mai haben wir unser neu gebauten Show-Room in Steinmaur eröffnet. Er steht Ihnen und Ihren Kunden Montag bis Freitag von 8.00 – 12.00 Uhr und von 13.30 – 17.30 Uhr zur Verfügung. Gleichzeitig können wir Ihnen unsere neue Gesamtdokumentation über unser Angebot vorstellen. Damit wir Ihnen genügend Zeit für ein ausführliches Beratungsgespräch zusichern können, sind wir für einen Anruf dankbar. Wir freuen uns, Sie bald begrüßen zu dürfen.

**Lägern-Kalksteinbrüche AG**  
**Regensburg**  
**8162 Steinmaur**

Telefon 01 853 11 88

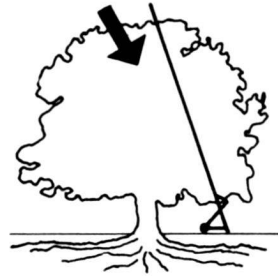
(beim Restaurant Steinbruch an der Hauptstrasse)

# BÄCHLER WOODTLI

R. Bachler P. Güttinger K. Woodtli

3072 Bern Telefon 031 515211

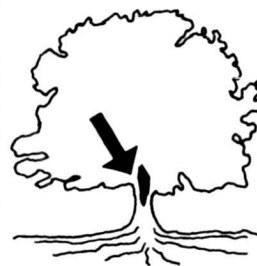
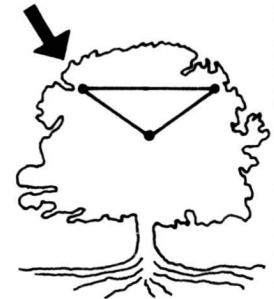
## Ihr Partner für moderne Baumpflege



### Kronenschnitt

an schwierigen und hohen Bäumen: Kronenpflege, Entfernen von dünnen und ausgebrochenen Ästen.

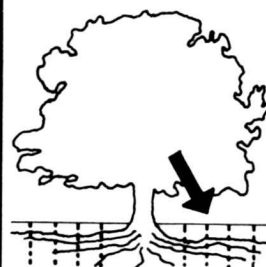
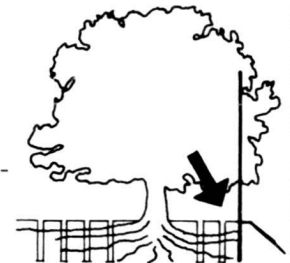
**Kronensicherung**  
an bruchgefährdeten Bäumen: Einbau von Stahlseilen, Verbolzung und Verschraubung von Gabelungen.



### Faulherdbehandlung

in Stamm und Krone: Entfernen der Faulherde, Imprägnierung des gesunden Holzkörpers.

**Wurzelsanierung**  
im verdichteten und überfüllten Terrain mit «Fränkischen Belüftungsdochten», Schutz von Bäumen auf Baustellen.



### Tiefenbevorratung

im Wurzelbereich mit flüssigem und organischem Dünger

**Fordern Sie** uns an für Beratung, Ausführung oder Mithilfe bei schwierigen Baumpflegearbeiten. Wir liefern alles für die Baumpflege:

Wundbehandlungsmittel LACBALSAM, «Fränkische Belüftungsdochte», Walu-Endkappen, Organischer Baumdünger, Arbostrat Flüssigdünger für Bäume, Werkzeug, Geräteverkauf und Gerätevermietung.

**Verlangen Sie unsere Preisliste!**



# Gummi-Abdeckungen

(System HH-Gummi-Menzel® DBGM Nr. 10648)

## für Entwässerungsrinnen

auf Sportplätzen, Laufbahnen und in Freibädern

- verhindern Verletzungen
- sind leicht verlegbar
- sind witterungsbeständig
- sind durchtrittsicher
- hervorragender Wasserablauf
- frost- und tausalzbeständig



Fordern Sie unseren Prospekt an

### Gummi Menzel

Kronwinklerstraße 36, 8000 München 60,  
Telefon (089) 87 10 80





### Elektronisches Digital-Planimeter HAFF 320

für präzise, schnelle Flächenmessung  
bei einfacher Bedienung.

- 6stellige Digital-Anzeige, 10 Tasten, 3 mit Doppelfunktion, Nullstellung, Eichung auf Messunterlage
- 15 gespeicherte Massstabsverhältnisse, 2 weitere frei programmierbar und beliebig aufrufbar
- Anzeigefeld mit Messwert, Massstab und Masseinheit, Messwert im Speicher, Batteriekontrolle
- Messwert-Addition, -Subtraktion, -Speicherung, Durchschnittswert bei 2 oder 3 Umfahrungen
- Automatisches Abschalten bei Datenerhalt, Stromversorgung mit Batterien oder Akku mit Ladegerät
- In Vorbereitung: Längenmessgerät (Kurvenmesser) und Drucker (Klein-Printer) zur Datenerfassung.



Beratung und Dokumentation durch  
Grab + Wildi AG  
Ausstellung Seilergraben 61  
8023 Zürich, Tel. 01/251 57 88  
8902 Urdorf, Tel. 01/734 36 67

## Rorschacher Sandstein

speziell geeignet für

- Gartenbau
- Seeufergestaltung
- Bildhauer
- Innenausbau
- Cheminéebau
- Renovationen

### Jakob Bärlocher

Steinlieferant

## 9422 Staad / Buchen SG

Telefon 071/42 20 12



### Klettern, schaukeln, rutschen, schwingen ins Wunderland der Kinder von Kinderland-Neeser

Unser Spielgeräteprogramm öffnet für die Kinder das Tor ins Wunderland. Ins Land des unbeschwertem Spielens und des fröhlichen Kinderlächens.

Wir bieten Ihnen das grösste Programm für Spielplatzgeräte und -einrichtungen in Holz, Metall und Kunststoff. Robust, sinnvoll, kinderfreundlich und vielseitig.

Verlangen Sie von uns die Gratis-Dokumentationen.



## Kinderland Neeser

...wo Kinder gerne lachen

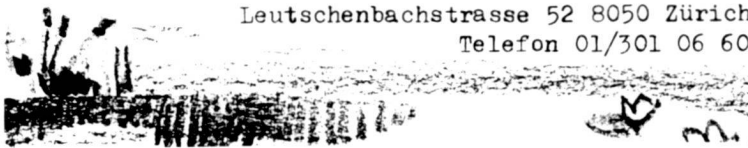
6260 Reiden – 062 81 23 23

Der erfahrene Partner  
im Spannungsfeld von  
Oekonomie und Oekologie



# BRUNNER ERBEN HOCH+TIEFBAU

Leutschenbachstrasse 52 8050 Zürich  
Telefon 01/301 06 60

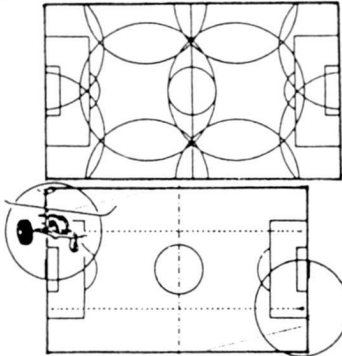


Fragen Sie die  Bewässerungs-Spezialisten

Rasenspielfeld mit  
vollautomatischer  
«Einbau-Beregnung»

- Beratung / Planung
- Verkauf / Service

Rasenspielfeld mit  
dem bewährten  
selbstfahrenden  
«Sportplatz-Regner»



Rud. Hirt AG/SA, CH-2533 Eviard  
Telefon 032/22 71 71 und 22 30 60  
Bewässerungen - Arrosages

## Zukunft gestalten - Überleben sichern

Mit Wasser - Naturteich oder Feucht-Biotop - kann unsere bedrohte Tier- und Pflanzenwelt überleben. Garten-Gestalter schaffen neue Chancen für uns alle.

Plastoplan - Ihr kompetenter Partner dokumentiert Sie gerne über:

- umweltgerechte Teichfolien
- Folien-Schweisskurse für Profis
- Beratung, Projektierung, Instruktion



# PLASTOPLAN®

Tel. 065 / 22 06 22, Postfach 537, 4502 Solothurn

Wir liefern exklusiv für die  
Schweiz die echte

## FRUHSTORFER ERDE

zum Beispiel:

### LIGNOSTRAT Typ «U»

das **belebte organische**  
Kultursubstrat

- 45% Rindenhumus
- 25% Weisstorf
- 20% Vulkanton
- 10% Kunststoffasern

speziell für

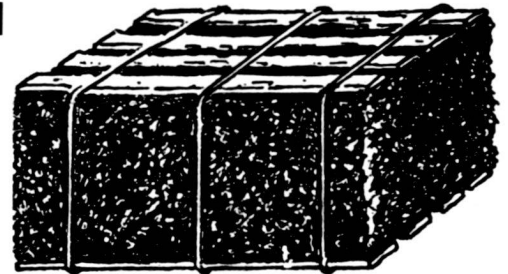
- Dachgärten
- Balkonbepflanzungen
- Aussenanlagen

## Trachslag AG

Industrie-Erden-Import  
8944 Sihlbrugg  
Telefon 042 / 31 35 21



## Torfmul



NEU

**Rhodo-Flor** in Polysäcken  
**Dünger-Torfmul** in Polysäcken

### Gereinigter Montlinger Torfmul

offen oder in Ballen, grob oder fein aus eigener Produktion

### Moorbeet-Torf

grobfaserig und in Mocken (Moorbeete)

### Container-Gemisch 1/3 Ton, 2/3 Torf

### Gedämpfte Universalerde

in Säcken zu 40 und 85 l

### Importeur und Vertriebsstelle aller Floraprodukte

Unsere Lieferungen werden prompt per Auto franko Gärtnerei geliefert. Für Auskünfte und Beratung steht unser Beratungsdienst jederzeit gratis zur Verfügung. Als grösste Torffabrik der Schweiz liefern wir 29 Qualitäten Torf.

**Neumeyer Torfprodukte AG**  
9462 Montlingen SG  
Telefon 071/78 13 84



### öko-Hum Nadelholzrinde

(Rindenmulch) zirka 95% organische Substanz

- verhindert Wuchs von Samenunkräutern und hemmt Wachstum der Wurzelunkräuter
  - reguliert Feuchtigkeit des Bodens
  - verbessert die Bodenstruktur
  - fördert die biologische Aktivität
- wirkt Schäden von Streusalz entgegen
  - Erosionsschutz
- elastischer, staubhemmender Trittsbelag

### Vorzügliches Abdeckmaterial

in Baumschulen, Rosen- und Beerenkulturen, Parkanlagen, Ziergärten, im Obst- und Weinbau.

### Neu: Finnenbahnenbelag

- weich ● staubfrei ● elastisch und federnd
- tritt- und rutschfest.

Für Finnenbahnen, Kinderspielplätze, Fitness-Pfade, Reithallen und Reitplätze

Verlangen Sie weitere Informationen und eine Offerte. Es lohnt sich.



Obstverwertungsgenossenschaft  
Abt. öko-Hum

9220 Bischofszell, Telefon 071/81 22 11

ANT 3 / 84



Nach Lust und Laune spielen. Ein Wunschtraum ist mit der **drehbaren «Baumhütte»** für viele, viele Kinder in Erfüllung gegangen.

Die Bäume, ein wichtiges Thema

unserer Zeit, werden durch den mehr als vollwertigen Ersatz der «Baumhütte» nicht mehr in Mitleidenschaft gezogen.

Die Herzen der Kinder schlagen höher, wenn sie «ihr» Haus in Beschlag nehmen und wieder mit Decken und Tüchern wohnlich gestalten.

Die «Baumhütte» ist die Exklusivität unter unseren Kletterbäumen.

**Bitte verlangen Sie Prospekt und Referenzliste.**

Spiel- und Sportgeräte

**Armin Fuchs Thun**

Rüttiweg 15, Postfach 25  
3608 Thun, Tel. 033/36 36 56



# CALANCA

Naturstein für Hoch-,  
Tief- und Gartenbau

**lino  
polti**

Lino Polti  
6537 Grono  
Steinbruch, Werkstätte  
und Büro in Arvigo  
092-84 11 10 / 84 12 77  
Telex 73749  
Privat Grono  
092-82 14 65

**Ihre Bezugsquelle für Schweizer Natursteine**  
**Votre source de ravitaillement en pierres naturelles suisses**

Marmor +  
Granit

**Bargetzi + Biberstein AG,**  
Steinwerke  
4504 Solothurn, Baselstrasse 69  
Tel. 065/22 25 11

Alpenkalk  
Muschelkalk

**Käppeli's Söhne AG**  
6430 Schwyz SZ  
Tel. 043/21 11 71

Rorschacher  
Sandstein

**Bärlocher Jakob**  
9422 Staad/Buchen SG  
Tel. 071/42 20 12

Tuff

**Hans Köppel AG**  
Natursteine  
9443 Widnau  
Tel. 071/72 42 52

Granit  
Quarzit  
Kalkstein

**Bernasconi Natursteine AG**  
Bahnhöheweg 96, 3018 Bern  
Tel. 031/56 24 54

Sandsteine

**J. + A. Kuster AG, Bäch**  
8807 Freienbach SZ  
Tel. 01/784 25 25

Porphyry +  
Granit

**P. De Zanet + Co. AG**  
8730 Uznach SG  
Tel. 055/72 28 44

Jura-Kalksteine

**Lägern Kalksteinbrüche AG**  
**Regensberg**  
8162 Steinmaur ZH  
Tel. 01/853 11 88

Alle  
Spaltmaterialien

**Eckardt Natursteine AG**  
8034 Zürich, Seefeldstrasse 198  
Tel. 01/55 08 60

Sandsteine

**Gebr. Müller AG**  
8716 Schmerikon SG  
Tel. 055/86 31 42 und 86 15 93

Marmor, Granit  
Quarzit und  
Schiefer

**Gerodetti AG**  
**Marmor- + Granitwerk**  
5502 Hunzenschwil AG  
Tel. 064/47 19 21

Calanca-Gneis

**Alfredo Polti, Granitindustrie**  
6537 Grono GR  
Tel. 092/82 24 42

Quarzsandstein

**AG Steinbruch Guber Alpnach**  
6055 Alpnach-Dorf OW  
Tel. 041/96 17 44

Natursteine

**Jürg Sigg**  
8444 Henggart ZH  
Tel. 052/39 10 88

Granit

**Baubedarf + Zementwaren**  
**Gustav Hunziker AG**  
3232 Ins 032/83 12 82  
2540 Grenchen 065/52 28 52  
3400 Burgdorf 034/22 72 72

Fluss-Findlinge  
Pavers-Tile

**Süd-Nord Granit AG**  
CH-6673 Maggia-Locarno  
Tel. 093/87 12 66

Stein, Marmor  
Granit

**Jurassische Steinbrüche**  
**Cueni AG**  
4242 Laufen BE, Tel. 061/89 16 11  
Büro Basel, Reinacherstrasse 261,  
4018 Basel, Tel. 061/50 10 02

Marmor, Granit  
und Sandsteine

**Emilio Stecher AG**  
6037 Root LU  
Tel. 041/91 12 16

**Ihre Bezugsquelle für Schweizer Natursteine**  
**Votre source de ravitaillement en pierres naturelles suisses**

# Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance

W. Marlétaz S.A., Pépinières  
1880 Bex/VD

Arbres et arbustes fruitiers,  
Arbustes et plantes à baies  
Arbres d'avenues  
Arbustes d'ornement  
Plantes pour haies, Rosiers  
Téléphone 025/5 22 94



## Baumschulen Pflanzen-Center

Ziergehölze  
Starke Solitärbäume  
Blütenstauden

Bertschi Gartenbau AG  
4103 Bottmingen  
Talholzstrasse 35  
Telefon 061/30 33 33

## Alle Baumschulpflanzen!

Unsere Spezialitäten:  
**Obstbäume** für den Hausgarten  
**Zierbäume**, grosses Sortiment für Garten  
Park und Strasse.

T. Spreng Baumschulen  
Haldimoos  
4922 Bützberg/BE  
Telefon 063/43 11 32

## Kläfiger, Chavannes-Renens

Grosses Sortiment in schön gewachsenen  
Zierpflanzen und Koniferen. Viele grosse  
Einzelpflanzen. Obstbäume und Beerenobst.  
Katalog.  
Telefon 021/34 20 20

## J. Hug 8157 Dielsdorf

Baumschulen, Rosenkulturen, Ziersträucher,  
Rhododendron, Koniferen und Zierbäume,  
**starke Solitärpflanzen**. Bodenbedecker  
Spezialität: Container-Pflanzen  
Telefon 01/853 12 10

## R. Huber, Dottikon AG

**Unsere Spezialität:**  
Rosen in besten Sorten  
Ziersträucher, Koniferen, Obstbäume,  
Beerenobst



## R. + H. Rohner, Dübendorf ZH

Zierbäume, Ziersträucher, Nadelhölzer,  
starke Solitärbäume, Zwergkoniferen,  
Heckenpflanzen usw.  
Telefon 01/821 07 47



## HEGGIDORN- BAUMSCHULE

3202 Frauenkappelen 031 95 10 11

40 000m<sup>2</sup> Container-Kulturen Spezialität:  
Bodendecker in sehr grossen Mengen  
und bester Qualität. Verlangen Sie  
Offerte. Verbinden Sie Ihren Besuch mit  
einem Mini- oder Multigolfspiel.

- sämtliche Gehölze für den Gartenbau
- reichhaltiges Container-Sortiment
- Wildgehölze für den Strassenbau und  
die Landschaftsgestaltung

Verlangen Sie unsere Vorratsliste.  
Tel. 071/85 30 30

**füllemann+co**  
**baumschulen**  
**9202 gossau**



## Feikart Grünigen

Staudengärtnerei  
Inh. Longin Ziegler  
8627 Grünigen  
Telefon 01 935 13 83

Sumpf- und Wasserpflanzen  
Gewürz- und Heilkräuter  
Moorbeetpflanzen  
Schlingpflanzen  
Zwergkoniferen  
Blütenstauden  
Ziergehölze  
Gräser  
Farne

## Die Sortimentsbaumschule in der Ostschweiz

10 ha Obstgehölze mit 150 Sorten  
5 ha Rosen mit 220 Sorten  
35 ha Ziergehölze mit über 1000 Sorten  
2 ha Containerpflanzen



Konrad Roth AG  
Baumschulen  
8593 Kesswil TG  
☎ 071/63 35 55

## F. Schwitter Stauden und Kleingehölze Kriens LU

Ziersträucher und Koniferen in  
Containern, bodenbedeckende Gehölze  
und Blütenstauden in Töpfen.  
Besuchen Sie unsere Kulturen  
unverbindlich.  
Kulturen bei der Autobahn  
Telefon 041/42 18 46

## Grueber & Reichenbach Baumschulen

Telefon 01/713 23 00  
Oberrenggstrasse

8135 Langnau a. A.



Feller AG Baumschule  
3074 Muri Tel. 031/52 10 41

## W. Rusterholz AG Baumschulen 8942 Oberrieden

Telefon 01/720 40 31

Sortiments-Baumschule  
Ziergehölze, Rhododendron  
Azaleen, Rosen, Obstbäume



Alle Baumschulpflanzen. Grosses Sorti-  
ment in Ziergehölzen und Koniferen, Rosen,  
Stauden, Sumpf- und Wasserpflanzen,  
Beerenobst, Obstbäumen  
Unverbindliche Besichtigung



## Haller AG

Haller AG, Baumschulen, Aarburg  
4665 Oftringen, Telefon 062/41 16 51

## Hauenstein Rafz

Hauenstein AG  
Baumschulen/Rosenkulturen  
8197 Rafz Telefon 01/869 00 44

Bäume, Sträucher, Obst, Beeren,  
Stauden, Rosen, starke Solitärbäume.  
Besichtigen Sie unsere Kulturen!

Rhododendron dann ins

## Seleger MOOR

Rifferswil/ZH

Büro:  
Robert Seleger, Gartenarchitekt BSG  
Im Grüt, 8134 Adliswil/ZH  
Telefon 01/710 61 76



Optimal bauen: HG-Produkten vertrauen.

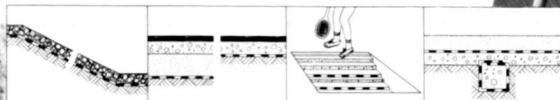
## Z.B. Fibertex Geotextilien

Die bewährten Fibertex Geotextilien werden aus hochwertigen, sehr dünnen, verrottungsfreien Polypropylenfasern hergestellt. Durch verschiedene Fertigungsmethoden wie Vernadelung und – je nach Fibertex-Type – zusätzliche thermische Bindung werden optimale Eigenschaften für die unterschiedlichsten Einsatzgebiete erreicht.

Fibertex Geotextilien haben eine hohe Wasserdurchlässigkeit, ein grosses Filtervermögen und behalten ihre enorme Festigkeit auch in nassem Zustand. Sie enthalten keine chemischen Bindemittel und besitzen eine ausgezeichnete Widerstandsfähigkeit gegen Säuren und Laugen.

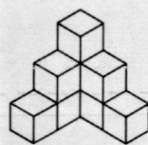
Die hauptsächlichen Funktionen sind Trennen verschiedener Erdmaterialien, Erosionsschutz und Filtern. Dadurch wird das Bauwerk stabilisiert.

Für jeden Wunsch, für jedes Problem ist die HG ein vertrauenswürdiger Partner mit einem attraktiven, preisgünstigen Sortiment. Auf die HG ist darum immer Verlass.



### Fibertex Geotextilien. Damit Sie nicht grundlos bauen.

Für den Strassen-, Eisenbahn-, Wasser- und Sportplatzbau. Für Rohrverlegung, Landschaftsgestaltung, Drainage-Schutz, Membran-Herstellung und viele weitere Einsatzgebiete.



HG  
COMMERCIALE

Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes